

## PRIMER ANIVERSARIO DEL SEÑOR

### Don José María Iniguez de Betolaza y Villalba

Falleció en Madrid el 30 de Marzo de 1908  
A LOS 22 AÑOS DE EDAD

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

E. P. D.

Sus padres don Fausto y doña Adelaida; sus tías doña Rosa y doña Paula; tías, primos y demás parientes.

Al conmemorar tan triste fecha, suplican á usted se digne encomendar su alma á Dios Nuestro Señor y asistir al oficio de difuntos, que por su eterno descanso se celebrará, el martes 30 del actual á las diez de la mañana en la Parroquia de San Miguel Arcángel.

Todas las misas que se celebren en el referido día en las cuatro Iglesias Parroquiales, y en los Conventos de San Antonio, Santa Brígida y Madres Reparadoras de esta ciudad, podrán ser aplicadas por el eterno descanso de su alma.

El Excmo. Sr. Nuncio Apostólico en España, concedió 100 días de indulgencia á todos los fieles del Reino, por cada misa que oyeren, agrada comunión que aplicaren, ó parte del Rosario que rezaren por el alma del difunto.

En la misma forma otorgaron los Excmos. Sres. Cardenales Arzobispos de Toledo y Burgos 200 días; y los Excmos. Sres. Obispos de Vitoria, Madrid, Alcalá, Tarazona, Pamplona, Segovia y Titulares de Sión y Dora, á sus respectivos fieles diócesanos.

## Banco de España

### VITORIA

A partir del 1.º de abril próximo esta Sucursal queda encargada de todos los servicios y de la representación del Banco Hipotecario de España.

En su consecuencia, los tenedores de cupones de Cédulas hipotecarias pueden presentarlos al cobro en nuestras Cajas así como las Cédulas hipotecarias amortizadas.

Los prestatarios que tengan que satisfacer los semestres hipotecarios de sus préstamos pueden igualmente hacerlos efectivos en las mismas.

Vitoria 27 de Marzo de 1909.—El Secretario, Manuel G. Sainza.

## CLEMENTE IRAZU

### Postas 2

Almacén de paños y otros tejidos

Participa á su parroquia y al público en general que ha recibido el surtido completo para las estaciones de primavera y verano y también géneros ingleses.

Especialidad en artículos seguros garantizados. 9889

## Gabinete de Massage

con la cooperación de una señora masajista

Tratamiento especial para el reumatismo, obesidad, enfermedades del estómago, estreñimiento, parálisis y neuralgias, etc.

MASSAGE VIBRATORIO V. EDEI

SERVICIO A DOMICILIO

Estación 29, 1.º

RETUERTO Y RODRIGUEZ

LISTA DEL HOSPICIO Y DEL ASILO DE LAS NIÑAS

CONSULTAS DE 11 A 1, Y DE 2 A 4

POSTAS, 12 1.º

## Enfermedades de la infancia

Félice de Elizagarate

INGENIADO EN MEDICINA Y CIRUGIA

DE LA CLÍNICA DEL DOCTOR MARFAN Y DEL HOSPICIO DE ENFANTES ASISTIDOS DE PARÍS

Consultas de 10 á 12 de 3 á 5

CLÍNICA: San Antonio, 20, entresuelo

De un testigo

## La manifestación

Ha amanecido un día triston. El sol de las alturas no se muestra tan resuelto como el Sol catalán. Se unirán los dos soles para las dos y media de la tarde. Puede ser, porque anda ya para el mediodía el del espacio carantenero y decaído de enseñarnos su faz con todas las rubicundeces que le atribuyó el poeta.

No se habla mas que de la manifestación radical de hoy. Gritan los vendedores ambulantes la mercancía del trust, el discurso de Sol y El País. Parece que los demás periódicos no existen. No los voca nadie. Nadie los lee. Únicamente La Corres con su rutilo vermejo como cresta de gallo de pelea, sale al sol, pero no con el Sol señorador.

Hay una novillada con murruos, pero hoy vence la política á la tauromaquia. Lo siento por Pacomio que es uno de los héroes coletados de esta tarde.

La manifestación lleva los aires de cenocho del más refinado sectarismo.

Las cabezas del librepensamiento y el apostolado de la masonería española, el caduco Morán, llaman á sus adeptos, con pregón cálido de odio á Maura. Esto no estraña á nadie. Lo que de veras es chocante, es la actitud del Circulo Mercantil. La primera decisión fué apartarse de este contacto político. Pero ayer volvió sobre su acuerdo y ya le venimos metido en las filas que ha de conducir Sol y Ortega ante la estirpa de Castelar. Esta decisión incomprendible, producirá hondos perturbaciones en el Circulo de la Unión Mercantil que al decir de los elementos sensatos, debe virar separado de ciertos políticos que le puedan llevar á la derrota ó á la ignominia.

Por de pronto, la Directiva ha presentado la dimisión.

## CRONICA

### Por tierras de Cigoitia y Zuya

#### En el Colegio de Padres Paules

Si la vida no fuera mas que el presente, frívolo, fugaz y momentáneo, ya que el futuro es incierto, un mito, una quimera, á fé que no mereciera la pena de ser vivida.

La vida sin recuerdos, sin esas hermosas flores que reverdecen, embalsamándola, en la memoria, á las que perfuman el hábito embriagador del sentimiento, del romanticismo y de la pasión, sin esos jalones, que van marcando ó con cruces lúgubres como las de un calvario, ó con macizos de flores, como los de un edén, el camino que en la existencia llevamos recorrido, sería un desierto sin oasis, como las llanuras áridas, como las estepas frías, monótonas, de irritante igualdad que fatigan la retina del viajero en la hidalga tierra de Castilla.

Para vivir, pues, es preciso sentir, es forzoso soñar, volviendo, con frecuencia, nuestra vista á las lejanías de la existencia, á los ya borrosos horizontes de la vida.

Por eso, porque nos retrotraen á los tiempos felices de la niñez, y evocan los años de nuestra primera juventud, provocando en el alma dulces añoranzas y recuerdos venturosos, queorean saludablemente nuestra existencia toda, las fiestas escolares, íntimas, alegres y ruidosas, como la que á grandes trazos nos proponemos reseñar, tienen para el cronista hondas y arraigadas simpatías, dulzuras misteriosas y sugestivos encantos.

Celebraba ayer su fiesta onomástica el sabio Director del Colegio de Padres Paules, hábiengos años establecido en Murguía.

Con objeto de presenciar los festejos en su honor organizados, y accediendo á cortes y galante invitación, trasladóse, ayer mañana, el cronista á aquella pintoresca villa alavesa.

Asomaban en el cielo de purísimo azul, con tímideces de doncella, claridades tenidas de grana y de ncar, precursoras de un día espléndido, cuando el magnífico auto, propiedad del acreditado comerciante don Pedro Ruiz, respiró con fiera, conmovióse con perzozas sacudidas, y partió, raudo y veloz, conduciendo á distinguidos invitados de Vitoria y al cronista, con dirección á Murguía.

Mal que pese á la tiranuela moda, no es el auto si meo de locomoción mas indicado para que el turista pueda apreciar, á satisfacción, la topografía de una región, ni admirar las bellezas y hermosuras del paisaje.

Por la retina, fatigada, del cronista desfilaban confusos y borrosos, en interminable y vertiginosa procesión, campos verdientes que contrastan extrañamente con los tonos sucios, parduzcos de la casería de los nada prósperos pueblos de Cigoitia, humildes campanarios que, de trecho en trecho, bordean la blanca cinta de la carretera, centinelas avanzados de la fe, semeando brazos gigantescos que se alzan suplicantes al Cielo en demanda de bendiciones para aquellos miseros campos, y de misericordia para los sufridos labriegos cobijados á su sombra, y dominando el conjunto del paisaje, monótono y triston, la mole ingente del Gorbex en cuyas estrabaciones, sin asomos de vegetación, se reconatan perzozas y coquetonas, grupos de casitas blancas, que hacen, á lo idios, la ilusión de bandadas de cisnes que reposan recibiendo las dulces caricias de un sol tibio y placentero.

El rey de la locomoción salvó, en poco mas de una hora, la distancia que separa á Vitoria de la metrópoli de Zuya. Entramos en Murguía.

En tiempos que fueron, debió de tener la típica villa alavesa pretensiones de ciudad, y ser patria de grandes señores y tierra donde arraigaron, con fuerza, históricos y seculares privilegios, como lo atestiguan los blasones, heraldos de nobleza que adornan los frentes de vistosos caserones, pragonados, con orgullo, que fueron enna de hidalgos.

Hoy, Murguía, debe su relativa importancia, aparte los «chalets» de familias acomodadas que le dan ciertos pufos aristocráticos, á los magníficos establecimientos de educación y de enseñanza que en la villa funcionan, con éxito lisonjero, hábiengos años y que hacen de Murguía la casa solariega de la cultura é instrucción en Alava.

El soberbio colegio regentado por los Padres Paules que cuentan con un brillante historial en la enseñanza, y el muy excelente de las Hermanas de San Vicente de Paúl, en el que han recibido y reciben exquisita educación y sólida cultura numerosas señoritas vitorianas, pueden figurar, sin desdoro, al lado de los centros educativos, de más nota y mejor organizados, de las grandes urbes.

La religión, que es la brújula de la conciencia, base fundamental de toda verdadera educación y los honestos esparcimientos que constituyen el lastre del corazón, fueron los factores principales de la fiesta ayer celebrada en el Colegio del «Sagrado Corazón» que regentan los Padres Paules.

Por la mañana, á las siete, celebróse en la Capilla del Colegio solemnísima misa de comunión en la que los escolares, luciendo flamantes uniformes, se acercaron á la sagrada Mesa mientras que el orfeón de alumnos interpretaba, con acompañamiento de armonium, inspirado «motetes» alusivos al sagrado acto.

Muy entrada ya la mañana, funcionó, en el hermoso salón de actos, decorado con sumo gusto, el cinematógrafo, recientemente adquirido por la comunidad de Padres en París, en combinación con el gramófono, resultando la sesión por demás interesante é instructiva.

El afabilísimo Rector obsequió á la una de la tarde con espléndido banque-

hermoso bouquet á la virtuosa señora del anfitrión.

Una vez mas damos la enhorabuena al señor Campos por su merecido ascenso, el cual ha hecho que el ejército cuente unos años mas entre filas á tan prestigioso militar.

te al profesorado de la casa, y á sus relaciones y amistades entre los que vimos á los notables de la villa, á don Luis Lafata, celoso coadjutor de la parroquia de San Miguel de Vitoria, y al beneficiado sochantre don Mateo Alberdi.

El clon de la fiesta lo constituyó la solemne velada literario-musical dedicada por los colegiales á su querido Rector. Dió comienzo con un inspirado «Himno de felicitación» magistralmente interpretado por el orfeón de alumnos, que fué aplaudidísimo.

Fuera de programa, y accediendo á insistentes ruegos de los ilustrados Paules el notable barítono don Mateo Alberdi lució las gallardías de su voz hermosa y su envidiable escuela de canto diciendo con sentimiento y amore exquisitos varias romanzas y melodías de Tosti y Denza que le valieron una ruidosa ovación.

En el ensayo lírico-dramático intitulado «La vocación» en el que el reverendo padre Paul Ramón Gaude, autor de la letra, puso filigranas literarias y tesoros de hondo sentimiento, y raudales de lozana inspiración musical é joven organista del Colegio señor Hedo de la Escalera, los jóvenes actores se portaron, como si fueran profesionales en el arte de Thalia. Escucharon, por la excelente interpretación dada á la obra, ayer estrenada, nutridos y merecidísimos aplausos.

Resonaron, después, en el coquetón escenario las rítmicas cadencias de heras poéticas en latín y castellano recitadas con aplomo y sin igual sultura por colegiales que fueron muy aplaudidos.

Tras la interpretación acabada del conocido pasillo cómico «Aprobados y Suspensos» que provocó la continua hilaridad de la concurrencia, «El Adios al Recluta» hermosa página musical de Laurent de Rillé, que dijo á la perfección el orfeón, fué el broche de oro que cerró la solemnisima velada que ha de repetirse hoy, variándose el programa.

Después de haber oreado saludablemente el espíritu con amenas y honestas expansiones y admirado la ruda y perseverante labor de los ilustrados profesores Paules, encargados de desbrozar las rudas inteligencias de los jóvenes, poniendo el radioso brillar de las ciencias donde antes reinaban las brumas, las tinieblas de la mente ignara, el cronista, llegado el momento de partir, se despidió, reconociéndosimo á las exquisitas deferencias con él hechas, de los ejemplarísimos Padres Paules.

Profanando el monstruo de acero, con su insolente trepidar, la religiosa quietud y misterioso silencio de la campiña, buceando, con espantados y luminosos ojos, las tinieblas densas que envolvían la carretera, el auto, muy entrada ya la noche, nos condujo á la ciudad á los vitorianos, invitados á tan amena, hermosa é inolvidable fiesta.

## Cartas madrileñas

Campaña sanitaria.—La «camuflaje» del Manzanares.—El nuevo infante.—Cuestión política.—Antonio Ortiz.—Gerardo Gerardi.—Ejnal de la temporada.—Novillos.—Ej de erratas.—De sociedad.

Estamos de enhorabuena.

La salud en Madrid, va ganando terreno.

Ha disminuido la mortalidad de tal manera, que ya es casi la normal.

También cada día se registra menor número de invasiones del tifus.

Ayer se verificó en el Ministerio de Fomento el concurso para la canalización del Manzanares.

Se presentaron cinco pliegos, los cuales serán examinados por la división hidráulica de Castilla y canalización del Manzanares, para elevar el correspondiente informe al consejo de Obras públicas.

A las tres de ayer tarde se efectuó la inscripción del nuevo infante en el Registro, poniéndosele el nombre de José. Tanto él como su augusta madre continúan perfectamente.

Esta tarde se ha realizado la preparada manifestación, que ha tenido carácter más bien republicano.

También ha habido una soberbia contra-manifestación, pues el señor Maura ha recibido grandísimo número de adhesiones de provincias, y en el portal de su casa había tres mesas contentiendo verdaderas montañas de tarjetas y pliegos llenos de firmas.

Organizada por la Sociedad de Artistas y Aficionados, se ha inaugurado en Roma la Exposición de Bellas Artes.

En ella figuran, con aplauso, pintores y escultores españoles, siendo uno de los primeros nuestro querido amigo Antonio Ortiz y Echagüe.

Sus cuadros son por todos alabados, y el titulado «La hora de comer», en «Maid», está reproducida en el A B C de hoy.

Anteayer debutó en el teatro Aguila de oro, de Oporto, nuestro paisano Gerardo Gerardi.

El afamado tenor vitoriano conquistó un éxito envidiable en su parte de protagonista de la bella ópera de Verdi, Otello.

Las ovaciones se sucedieron sin interrupción, y el público salió satisfechísimo de la labor del cantante español, así como de las de los demás artistas de la compañía.

Gerardo lució dos magníficos trajes que acaba de adquirir, uno morado y el otro rojo, ambos bordados en oro.

Muy de veras celebró los triunfos de Ortiz y Gerardi.

Esta noche terminará en Price la temporada de zarzuela y ópera.

Se pondrá en escena La vida alegre, que hoy alcanzará la 60 representación y que ha sido un verdadero filón para la empresa.

Excelente y emocionante ha resultado la novillada de hoy.

Los murubos, á excepción del primero que ha sufrido el tuessen merecidamente buenos.

Al salir Domingón haciendo un quite en el segundo, há sido cogido aparatosamente, por intentar secar la garrocha

## Una joven que muere por asfixia

### La primera noticia

A las nueve y media de la noche del sábado, el jefe de la Guardia Municipal señor Usabel tuvo noticia, por el guardia del distrito, de un triste suceso ocurrido en la casa señalada con el número 137 de la calle de la Corredera.

Sin pérdida de momento se personó el señor Usabel en expresada casa, ofreciéndose á su vista un cuadro macabro, que le impresionó vivamente.

En un local inmundado, y desmantelado, sobre unos tabloncillos, yacían dos adolescentes sin dar señales de vida; junto al pobre lecho formado por las tablas y unos harapos mal olientes, un brasero con ascuas delatando el drama que en aquella estancia había tenido lugar. Los jóvenes se quedaron dormidos al amor de la lumbre y los gases despididos del combustible había interceptado el aparato respiratorio, influyendo en el cerebro y privándolos de la vida.

El señor Usabel se aproximó al triste grupo que formaban en el lecho los jóvenes. Eran varón y hembra, hermanos según dijeron. Ella, de unos 14 años de edad, había muerto. El tenia vida.

Ordenó el jefe de la Guardia Municipal que fuese trasladado el joven á la habitación de algún vecino, y enseguida se pasó aviso á los médicos de la beneficencia municipal y al párroco de San Pedro para prestar los auxilios de la ciencia y de la religión á los desgraciados jóvenes víctimas de la asfixia.

### Lo sucedido

Mientras se presentaban en el lugar del suceso los médicos de la beneficencia municipal, el señor Usabel estuvo practicando algunas diligencias encaminadas á esclarecer el suceso.

Los vecinos de la casa en que había ocurrido este triste suceso, manifestaron que los asfixiados eran hermanos, que vivían desde hace algún tiempo en el tabuco donde les había sorprendido la muerte y que no habían podido averiguar á que familia pertenecían los dos jóvenes.

La vecina del tercer piso parece que manifestó eran conocidos los hermanos y que su padre que hace algún tiempo contrajo segundas nupcias, se hallaba en el hospital.

Otros vecinos dijeron que la noche del sábado habían visto á la niña subir á su cuarto con un poco de carbón en el delantal.

Se conoce que los hermanos, en la soledad de su retiro, sentían hambre y frío; para poner remedio á esta última necesidad habían adquirido carbón, y una vez encendido, como el cuarto que les servía de alojamiento no tenía otra ventilación que las janturas de la puerta, y es aquí de reducidas dimensiones, pronto debieron sufrir los primeros

## La mala real inglesa

### Un nuevo servicio marítimo de gran importancia

La Mala Real Inglesa, poderosa Compañía de navegación, con tanto celo representado en Bilbao por don Carlos de Maruri, y que desde hace años tiene establecido un servicio mensual de carga y pasaje de 3.ª clase desde este puerto á las Repúblicas del Uruguay y Argentina, con sus hermosos vapores «Potaro», «Pardo» y «Paraná», en su deseo de prestar

## Doña Agustina Ochoa y Uriarte

Ha fallecido á las diez y media de la mañana de hoy á los 67 años de edad.

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

E. P. D.

Su desconsolado esposo don Florencio Ascorreta, hermana doña Irene, hermanos políticos, sobrinos, primos, demás parientes y testamentarios.

Suplican á usted se digne encomendar su alma á Dios Nuestro Señor y asistir á la conducción del cadáver mañana á las cinco y media de la tarde y á los funerales que tendrá lugar pasado mañana miércoles á las diez en la Parroquia de San Pedro Apóstol, por lo que recibirán especial favor.

Vitoria 29 de Marzo de 1909.

Casa mortuoria: Calle Monseñor Cadena y Ueta 8, 2.º

El Excmo. é Ilmo. Sr. Obispo de la diócesis se ha dignado conceder 60 días de indulgencia á sus fieles diócesanos por cada Misa que oyeren. Comunión que aplicaren ó parte del Rosario que rezaren en sufragio del alma de la finada.

## Los primeros auxilios

Don Alberto Viana, reputado médico de la beneficencia municipal, fué el primero en llegar al lugar del suceso. El señor Viana se distinguió siempre por el celo y actividad en el desempeño de su delicada misión. Poco después llegaron los facultativos señores Arana y Camino.

Los tres estuvieron reconociendo á la joven que yacía en el lecho del tabuco, certificada la defunción por asfixia.

Después pasaron á la habitación en que se encontraba el joven, á quien auxiliaron con solicitud, ordenando que se abriera de par en par el balcón de la estancia, y que de la farmacia más próxima traxeran oxígeno para ayudar á respirar al joven.

De diez á doce, los tres facultativos permanecieron al lado del infortunado muchacho, prodigándole auxilios.

### El juzgado

También se personó en el lugar del suceso el Juzgado de Instrucción, para proceder á la práctica de las primeras diligencias sumariales.

El Juez señor Ayala ordenó el levantamiento del cadáver, el cual fué trasladado al depósito judicial.

También dispuso el señor Ayala, de acuerdo con los facultativos, que el chico fuera trasladado al Hospital Civil de Santiago, á cuyo beneficio establecido fué acompañado de los tres médicos, los cuales no se apartaron del lado del paciente hasta dejarlo en estado satisfactorio.

Con el Juez iba el actuario señor Marmol, quien seguirá conociendo de la causa.

## El suceso del sábado

Madrid 29 marzo.

El suceso del sábado

## Una joven que muere por asfixia

### La primera noticia

A las nueve y media de la noche del sábado, el jefe de la Guardia Municipal señor Usabel tuvo noticia, por el guardia del distrito, de un triste suceso ocurrido en la casa señalada con el número 137 de la calle de la Corredera.

Sin pérdida de momento se personó el señor Usabel en expresada casa, ofreciéndose á su vista un cuadro macabro, que le impresionó vivamente.

En un local inmundado, y desmantelado, sobre unos tabloncillos, yacían dos adolescentes sin dar señales de vida; junto al pobre lecho formado por las tablas y unos harapos mal olientes, un brasero con ascuas delatando el drama que en aquella estancia había tenido lugar. Los jóvenes se quedaron dormidos al amor de la lumbre y los gases despididos del combustible había interceptado el aparato respiratorio, influyendo en el cerebro y privándolos de la vida.

El señor Usabel se aproximó al triste grupo que formaban en el lecho los jóvenes. Eran varón y hembra, hermanos según dijeron. Ella, de unos 14 años de edad, había muerto. El tenia vida.

Ordenó el jefe de la Guardia Municipal que fuese trasladado el joven á la habitación de algún vecino, y enseguida se pasó aviso á los médicos de la beneficencia municipal y al párroco de San Pedro para prestar los auxilios de la ciencia y de la religión á los desgraciados jóvenes víctimas de la asfixia.

### Lo sucedido

Mientras se presentaban en el lugar del suceso los médicos de la beneficencia municipal, el señor Usabel estuvo practicando algunas diligencias encaminadas á esclarecer el suceso.

Los vecinos de la casa en que había ocurrido este triste suceso, manifestaron que los asfixiados eran hermanos, que vivían desde hace algún tiempo en el tabuco donde les había sorprendido la muerte y que no habían podido averiguar á que familia pertenecían los dos jóvenes.

La vecina del tercer piso parece que manifestó eran conocidos los hermanos y que su padre que hace algún tiempo contrajo segundas nupcias, se hallaba en el hospital.

Otros vecinos dijeron que la noche del sábado habían visto á la niña subir á su cuarto con un poco de carbón en el delantal.

Se conoce que los hermanos, en la soledad de su retiro, sentían hambre y frío; para poner remedio á esta última necesidad habían adquirido carbón, y una vez encendido, como el cuarto que les servía de alojamiento no tenía otra ventilación que las janturas de la puerta, y es aquí de reducidas dimensiones, pronto debieron sufrir los primeros

## El suceso del sábado

### Una joven que muere por asfixia

#### La primera noticia

A las nueve y media de la noche del sábado, el jefe de la Guardia Municipal señor Usabel tuvo noticia, por el guardia del distrito, de un triste suceso ocurrido en la casa señalada con el número 137 de la calle de la Corredera.

Sin pérdida de momento se personó el señor Usabel en expresada casa, ofreciéndose á su vista un cuadro macabro, que le impresionó vivamente.

En un local inmundado, y desmantelado, sobre unos tabloncillos, yacían dos adolescentes sin dar señales de vida; junto al pobre lecho formado por las tablas y unos harapos mal olientes, un brasero con ascuas delatando el drama que en aquella estancia había tenido lugar. Los jóvenes se quedaron dormidos al amor de la lumbre y los gases despididos del combustible había interceptado el aparato respiratorio, influyendo en el cerebro y privándolos de la vida.

El señor Usabel se aproximó al triste grupo que formaban en el lecho los jóvenes. Eran varón y hembra, hermanos según dijeron. Ella, de unos 14 años de edad, había muerto. El tenia vida.

Ordenó el jefe de la Guardia Municipal que fuese trasladado el joven á la habitación de algún vecino, y enseguida se pasó aviso á los médicos de la beneficencia municipal y al párroco de San Pedro para prestar los auxilios de la ciencia y de la religión á los desgraciados jóvenes víctimas de la asfixia.

#### Lo sucedido

Mientras se presentaban en el lugar del suceso los médicos de la beneficencia municipal, el señor Usabel estuvo practicando algunas diligencias encaminadas á esclarecer el suceso.

Los vecinos de la casa en que había ocurrido este triste suceso, manifestaron que los asfixiados eran hermanos, que vivían desde hace algún tiempo en el tabuco donde les había sorprendido la muerte y que no habían podido averiguar á que familia pertenecían los dos jóvenes.

La vecina del tercer piso parece que manifestó eran conocidos los hermanos y que su padre que hace algún tiempo contrajo segundas nupcias, se hallaba en el hospital.

Otros vecinos dijeron que la noche del sábado habían visto á la niña subir á su cuarto con un poco de carbón en el delantal.

Se conoce que los hermanos, en la soledad de su retiro, sentían hambre y frío; para poner remedio á esta última necesidad habían adquirido carbón, y una vez encendido, como el cuarto que les servía de alojamiento no tenía otra ventilación que las janturas de la puerta, y es aquí de reducidas dimensiones, pronto debieron sufrir los primeros

## La mala real inglesa

### Un nuevo servicio marítimo de gran importancia

La Mala Real Inglesa, poderosa Compañía de navegación, con tanto celo representado en Bilbao por don Carlos de Maruri, y que desde hace años tiene establecido un servicio mensual de carga y pasaje de 3.ª clase desde este puerto á las Repúblicas del Uruguay y Argentina, con sus hermosos vapores «Potaro», «Pardo» y «Paraná», en su deseo de prestar

Ministerio de Cultura 2010

# Información del día

á nuestra región un buen servicio, ha acordado establecer un servicio regular, rápido y quincenal, para pasaje de 1.ª y 2.ª clase, así como para carga, desde este puerto á los del Brasil y las mencionadas Repúblicas, con sus vapores de lujo, el cual será inaugurado el 25 de Abril con la salida del magnífico trasatlántico de gran marcha y dotado de toda clase de comodidades, nombrado Thames.

Este nuevo servicio es de gran interés para la región, pues evita á los pasajeros de 1.ª y 2.ª clase los largos y molestos viajes que han venido obligados á realizar para embarcar en otros puertos españoles ó en los del Extranjero.

Además de los motivos expresados y bien suficientes para que aplaudamos el nuevo servicio que al movimiento de nuestro puerto presta La Mala Real Inglesa, hemos de registrar con grande satisfacción el hecho de que se establezca una comunicación directa con el Brasil. Respecto de este punto y esta necesidad «El Nervión» publicó recientemente un razonado trabajo.

Llamamos la atención de nuestros lectores acerca del anuncio de la Sociedad Mútua de Regales inserto en tercera plana.

## SOCIEDAD

### VIAJES

Ayer marchó á Madrid nuestro querido amigo don Manuel González de Buso. Con dirección á Burgos ha salido en el correo de hoy el padre La Rúa.

Ayer regresó á Madrid, en el correo de las doce el diputado á cortes por Vitoria don Aniceto Lorente.

Ha regresado á Haro el comerciante de aquella plaza don José Gómez, después de breve estancia entre nosotros.

En el correo de hoy ha marchado á Araya después de pasar en esta ciudad unas horas procedente de Bilbao donde residió, el ingeniero químico don Luis Chambril.

Después de pasar en la corte una temporada ha regresado á Vitoria la señorita María Arrieta.

En el correo de hoy ha marchado á Pamplona donde tiene montada su industria, nuestro querido amigo Ignacio Navarro.

De su breve excursión á Francia, ha regresado hoy la acreditada modista de Vitoria donña María Palacios, acompañada de su esposo.

En el correo de ayer tarde marchó á San Sebastián don Enrique Castrovielo.

En el correo ascendente de hoy han marchado á Zaragoza la bellísima señorita Pia Caballero y su hermano don José, estimado amigo nuestro.

Hoy ha regresado de Palencia, después de asistir al entierro y funerales de la señora del director general de Obras Públicas, nuestro apreciable amigo el ilustrado coronel del regimiento de Guipúzcoa don Joaquín Martínez.

En el correo de hoy ha marchado á Araya después de pasar en esta ciudad unas horas procedente de Bilbao donde residió, el ingeniero químico don Luis Chambril.

Después de pasar en la corte una temporada ha regresado á Vitoria la señorita María Arrieta.

En el correo de hoy ha marchado á Pamplona donde tiene montada su industria, nuestro querido amigo Ignacio Navarro.

De su breve excursión á Francia, ha regresado hoy la acreditada modista de Vitoria donña María Palacios, acompañada de su esposo.

En el correo de ayer tarde marchó á San Sebastián don Enrique Castrovielo.

En el correo ascendente de hoy han marchado á Zaragoza la bellísima señorita Pia Caballero y su hermano don José, estimado amigo nuestro.

Hoy ha regresado de Palencia, después de asistir al entierro y funerales de la señora del director general de Obras Públicas, nuestro apreciable amigo el ilustrado coronel del regimiento de Guipúzcoa don Joaquín Martínez.

En el correo de hoy ha marchado á Araya después de pasar en esta ciudad unas horas procedente de Bilbao donde residió, el ingeniero químico don Luis Chambril.

Después de pasar en la corte una temporada ha regresado á Vitoria la señorita María Arrieta.

En el correo de hoy ha marchado á Pamplona donde tiene montada su industria, nuestro querido amigo Ignacio Navarro.

De su breve excursión á Francia, ha regresado hoy la acreditada modista de Vitoria donña María Palacios, acompañada de su esposo.

En el correo de ayer tarde marchó á San Sebastián don Enrique Castrovielo.

En el correo ascendente de hoy han marchado á Zaragoza la bellísima señorita Pia Caballero y su hermano don José, estimado amigo nuestro.

Hoy ha regresado de Palencia, después de asistir al entierro y funerales de la señora del director general de Obras Públicas, nuestro apreciable amigo el ilustrado coronel del regimiento de Guipúzcoa don Joaquín Martínez.

En el correo de hoy ha marchado á Araya después de pasar en esta ciudad unas horas procedente de Bilbao donde residió, el ingeniero químico don Luis Chambril.

Después de pasar en la corte una temporada ha regresado á Vitoria la señorita María Arrieta.

En el correo de hoy ha marchado á Pamplona donde tiene montada su industria, nuestro querido amigo Ignacio Navarro.

De su breve excursión á Francia, ha regresado hoy la acreditada modista de Vitoria donña María Palacios, acompañada de su esposo.

En el correo de ayer tarde marchó á San Sebastián don Enrique Castrovielo.

En el correo ascendente de hoy han marchado á Zaragoza la bellísima señorita Pia Caballero y su hermano don José, estimado amigo nuestro.

Hoy ha regresado de Palencia, después de asistir al entierro y funerales de la señora del director general de Obras Públicas, nuestro apreciable amigo el ilustrado coronel del regimiento de Guipúzcoa don Joaquín Martínez.

sido administrado el Viático á la respetable y aristocrática dama donña Modesta Ibarrodo, madre de nuestro querido amigo don Manuel.

Desearnos vivamente el alivio de la paciente.

### NECROLOGICAS

Mañana se cumple el primer aniversario del fallecimiento del aventajado joven don José María Iniguez de Betolaza y Villalba, hijo de nuestro respetable amigo el arquitecto don Fausto, ocurrido, como saben nuestros lectores en Madrid, en cuya Universidad cursaba con gran aprovechamiento la facultad de Derecho.

En tan triste fecha renovamos el testimonio de nuestro profundo pesar á la afiligrada familia del finado y encomendamos su alma á Dios.

Para conmemorar el primer aniversario se celebrará mañana en la iglesia parroquial de San Miguel, á las diez de la mañana, oficio de difuntos, acto que ha de verse muy concurrido, pues la familia del finado cuenta en Vitoria con generales simpatías.

Ayer á la una de la tarde dejó de existir nuestro amigo don Valentín Pico-Canta. Esta tarde á las cuatro ha sido la conducción al Cementerio de Santa Isabel.

A su viuda y demás familia le damos nuestro pésame.

En esta ciudad donde residía, ha fallecido santamente, confortada con los auxilios de la religión cristiana, la virtuosa señora donña Agustina Ochoa y Uriarte, esposa de nuestro particular amigo don Florencio Ascorreta.

Mañana á las cinco y media de la tarde se verificará el entierro y el miércoles tendrán lugar á las diez en la parroquia de San Pedro solemnes funerales por el eterno descanso de la finada.

En estos tristes momentos deseamos á su desconsolado esposo, la resurrección cristiana suficiente para sobrellevar la pérdida tan irreparable, acompañándole sinceramente en el justo dolor que siente de verse separado de la que por tantos años fué su cariñosa compañera.

Esta mañana ha tenido lugar en la iglesia de San Miguel el funeral de cabo de año por el eterno descanso del alma de donña Gabina Archederreta de Buisán cuyo fallecimiento ocurrió en Vitoria el 29 de marzo de 1908.

El templo se ha visto muy concurrido, prueba inequívoca de las muchas simpatías que cuenta la familia de la finada á quien testimoniamos nuevamente nuestro pesar y en especialidad, á su viudo don Ramón Buisán estimado amigo nuestro.

El recibimiento dispensado á monseñor Cadena y Eleta en aquel pueblo fué entusiástico.

A la entrada se había levantado un artístico arco de follaje con cariñosa salutación.

La Iglesia estaba profusamente adornada y en la sacristía hubo de llamar la atención de los visitantes la exposición de ropa hecha por el párroco.

Cuenta la iglesia de Gardétegui con riquísimos ornamentos algunos de ellos de mucho mérito.

Nuestro Prelado administró el sacramento de la confirmación siendo muchos los niños que acudieron á la Iglesia tanto de éste como de otros pueblos circunvecinos.

Esta tarde, monseñor Cadena y Eleta se trasladará al vecino pueblo de Armentia.

Esta tarde, monseñor Cadena y Eleta se trasladará al vecino pueblo de Armentia.

## Nueva institución

Desde ayer funciona en esta ciudad una nueva institución, que acogida con entusiasmo por las caritativas personas que tan alto han colocado el nombre de las Escuelas Dominicales de Vitoria, producirá á no dudarlo incontables beneficios.

Todos los domingos de cuatro á cinco de la tarde se reunirán en aquellos locales las madres de familia que lo deseen, para escuchar explicaciones y pláticas doctrinales, que correrán á cargo de señoras instructoras y del Director de las Escuelas.

Complementarán estas nuevas clases que ya cuentan con nutrida asistencia, los beneficios fines de Asociación tan provechosos á nuestra ciudad.

## Servicio telefónico de nuestros corresponsales en Madrid, Provincias y Extranjero.

De la 1 tarde Extranjero

Pintor español

Cablegramas recibidos de Washington comunican que el ilustre pintor español señor Sorolla ha empezado el retrato del presidente señor Taft.

## En los Balkanes

La opinión rusa excitada

Dicen de San Petesburgo que aumenta la efervescencia á causa de la sanción de Rusia sobre la anexión de la Bosnia-Herzegovina. La opinión pública y la prensa atacan la política de Mr. Isvolsky porque aparta á Rusia del rango de las grandes potencias.

La «Novoje Vremia» declara que Rusia ha hecho cuantía ha podido por salvar la paz.

El «Slovo» dice que monsieur Isvolski ha trabajado para el rey de rrusia, anrmanco la negemonia alemana.

¿Dimisión de Isvolsky?

De San Petesburgo comunican que circula insistentemente el rumor de que monsieur Isvolsky había presentado la dimisión como consecuencia de los ataques que se le dirigen.

Se considera como su futuro sucesor á Mr. Tcharikon subsecretario del ministerio de estado y el cual es considerado como uno de los mas hábiles diplomáticos rusos.

## De Marruecos

Los ministros de Muley-Hafid

Dicen de Tánger que han salido con dirección á Fez los ministros Glaoui y Ben Omar.

Permanecerán en Casablanca durante las fiestas del Montud. Se les ha autorizado para que esperen en Rabat la llegada de Muley-Hafid.

Abdlocación de un príncipe

Dicen de Belgrado que la Skouptchina ha votado por unanimidad la renuncia del príncipe Jorge á sus derechos al trono.

Protestó el diputado radical Markovitch contra la decisión de la asamblea por creerlo inconstitucional.

Ha sido declarado heredero el príncipe Alejandro.

## DEL OBISPADO

Visita pastoral

Conforme teníamos adelantado el sábado por la tarde estuvo en Gardétegui nuestro amadísimo prelado girando la visita pastoral.

El recibimiento dispensado á monseñor Cadena y Eleta en aquel pueblo fué entusiástico.

A la entrada se había levantado un artístico arco de follaje con cariñosa salutación.

La Iglesia estaba profusamente adornada y en la sacristía hubo de llamar la atención de los visitantes la exposición de ropa hecha por el párroco.

Cuenta la iglesia de Gardétegui con riquísimos ornamentos algunos de ellos de mucho mérito.

Nuestro Prelado administró el sacramento de la confirmación siendo muchos los niños que acudieron á la Iglesia tanto de éste como de otros pueblos circunvecinos.

Esta tarde, monseñor Cadena y Eleta se trasladará al vecino pueblo de Armentia.

Esta tarde, monseñor Cadena y Eleta se trasladará al vecino pueblo de Armentia.

## Nueva institución

Desde ayer funciona en esta ciudad una nueva institución, que acogida con entusiasmo por las caritativas personas que tan alto han colocado el nombre de las Escuelas Dominicales de Vitoria, producirá á no dudarlo incontables beneficios.

Todos los domingos de cuatro á cinco de la tarde se reunirán en aquellos locales las madres de familia que lo deseen, para escuchar explicaciones y pláticas doctrinales, que correrán á cargo de señoras instructoras y del Director de las Escuelas.

Complementarán estas nuevas clases que ya cuentan con nutrida asistencia, los beneficios fines de Asociación tan provechosos á nuestra ciudad.

## Servicio telefónico de nuestros corresponsales en Madrid, Provincias y Extranjero.

De la 1 tarde Extranjero

Pintor español

Cablegramas recibidos de Washington comunican que el ilustre pintor español señor Sorolla ha empezado el retrato del presidente señor Taft.

## En los Balkanes

La opinión rusa excitada

Dicen de San Petesburgo que aumenta la efervescencia á causa de la sanción de Rusia sobre la anexión de la Bosnia-Herzegovina. La opinión pública y la prensa atacan la política de Mr. Isvolsky porque aparta á Rusia del rango de las grandes potencias.

La «Novoje Vremia» declara que Rusia ha hecho cuantía ha podido por salvar la paz.

El «Slovo» dice que monsieur Isvolski ha trabajado para el rey de rrusia, anrmanco la negemonia alemana.

¿Dimisión de Isvolsky?

De San Petesburgo comunican que circula insistentemente el rumor de que monsieur Isvolsky había presentado la dimisión como consecuencia de los ataques que se le dirigen.

Se considera como su futuro sucesor á Mr. Tcharikon subsecretario del ministerio de estado y el cual es considerado como uno de los mas hábiles diplomáticos rusos.

## De Marruecos

Los ministros de Muley-Hafid

Dicen de Tánger que han salido con dirección á Fez los ministros Glaoui y Ben Omar.

Permanecerán en Casablanca durante las fiestas del Montud. Se les ha autorizado para que esperen en Rabat la llegada de Muley-Hafid.

Abdlocación de un príncipe

Dicen de Belgrado que la Skouptchina ha votado por unanimidad la renuncia del príncipe Jorge á sus derechos al trono.

Protestó el diputado radical Markovitch contra la decisión de la asamblea por creerlo inconstitucional.

Ha sido declarado heredero el príncipe Alejandro.

## DEL OBISPADO

Visita pastoral

Conforme teníamos adelantado el sábado por la tarde estuvo en Gardétegui nuestro amadísimo prelado girando la visita pastoral.

Situación política

De Lisboa comunican que el gabinete está dispuesto á esperar la marcha de los sucesos. Los ministeriales hacen notar que los ataques al ministro de Hacienda no se dirigen á las medidas que ha presentado al Parlamento.

Por otra parte la oposición pretende que su campaña no tiene ningún fin político sino que pide únicamente una administración honrada.

## Miscelánea de provincias

Barcelona

La manifestación.—La contramanifestación.—En la audiencia.—Toros.

Tuvo lugar ayer la manifestación anunciada, transcurrió sin incidentes. Figuraba una bandera roja, que se retiró luego.

El número de manifestantes no llegaba á 30.000.

En el momento á Prim pronunciaron discursos Giner de los Ríos y Emiliano Iglesias, atacando al Gobierno, dando vivas á la libertad, á la soberanía nacional y á España con honra.

La manifestación pasó luego frente al Gobierno civil, sin registrarse incidentes.

Una sección de la guardia de seguridad montados cortó el paso á los manifestantes, cuando se dirigían á la Rambla.

Ayer los monárquicos enviaron muchos telegramas á Maura, dejando además tarjetas en el Gobierno civil.

Segun datos facilitados en el gobierno se cursaron más de 10.000 telegramas, 4.000 procedentes de Palma. Además se despacharon en teléfonos más de 1.000 telefonemas.

Esta mañana ha comenzado en la audiencia la vista del proceso de Rubi.

Como es sabido se trata del asunto relacionado con la estancia de Lerroux en dicha población el día siguiente del atentado de Horte-franachs.

El público es muy numeroso.

La vista se celebra por jurados.

En la sesión de esta mañana se ha procedido al interrogatorio de los procesados que son en número de 8.

Todos han negado la participación en los sucesos contra Lerroux.

La acusación privada no ha comparecido.

Mañana continuará la vista con el desfile de testigos.

La impresión general es de que serán absolultos los procesados por falta de pruebas.

En la plaza de Toros de las Arenas tuvo lugar ayer la corrida de toros anunciada.

Estoquearon Bombita y Petete.

La entrada regular: lleno en el sol y frío en la sombra.

La corrida fué buena. Bombita estuvo trabajador y Petete acertado.

Al salir Bombita fué siseado por su actitud en la cuestión de los miurras.

## Miscelánea de provincias

Almería

Telegrafía de Almería que el domingo durante la marea baja varó junto á las islas Carboneras el vapor «Capitán negro».

El casco del buque hubo de sufrir grandes averías siendo auxiliado por algunos barcos pesqueros.

El viaje de Sanchez Guerra

Telegrafía de Jerez de la Frontera que ha llegado el ministro de Fomento siendo recibido en la estación por el elemento oficial.

En varios coches se dirigieron el ministro y sus acompañantes al lugar donde se halla el pantano cuyas obras ha de inaugurar el señor Sanchez Guerra.

El paisaje en que se halla el pantano es sumamente pintoresco.

Los visitantes quedaron encantados de la excelente vista que desde él se contempla.

Después de inaugurar las obras, el ministro de Fomento embarcó en una lancha, entre cuyos tripulantes figuraba el marqués de Olán y era

## Miscelánea de provincias

Almería

Telegrafía de Almería que el domingo durante la marea baja varó junto á las islas Carboneras el vapor «Capitán negro».

El casco del buque hubo de sufrir grandes averías siendo auxiliado por algunos barcos pesqueros.

El viaje de Sanchez Guerra

Telegrafía de Jerez de la Frontera que ha llegado el ministro de Fomento siendo recibido en la estación por el elemento oficial.

En varios coches se dirigieron el ministro y sus acompañantes al lugar donde se halla el pantano cuyas obras ha de inaugurar el señor Sanchez Guerra.

El paisaje en que se halla el pantano es sumamente pintoresco.

Los visitantes quedaron encantados de la excelente vista que desde él se contempla.

Después de inaugurar las obras, el ministro de Fomento embarcó en una lancha, entre cuyos tripulantes figuraba el marqués de Olán y era

## Miscelánea de provincias

Almería

Telegrafía de Almería que el domingo durante la marea baja varó junto á las islas Carboneras el vapor «Capitán negro».

El casco del buque hubo de sufrir grandes averías siendo auxiliado por algunos barcos pesqueros.

El viaje de Sanchez Guerra

Telegrafía de Jerez de la Frontera que ha llegado el ministro de Fomento siendo recibido en la estación por el elemento oficial.

En varios coches se dirigieron el ministro y sus acompañantes al lugar donde se halla el pantano cuyas obras ha de inaugurar el señor Sanchez Guerra.

El paisaje en que se halla el pantano es sumamente pintoresco.

Los visitantes quedaron encantados de la excelente vista que desde él se contempla.

Después de inaugurar las obras, el ministro de Fomento embarcó en una lancha, entre cuyos tripulantes figuraba el marqués de Olán y era

## Miscelánea de provincias

Almería

Telegrafía de Almería que el domingo durante la marea baja varó junto á las islas Carboneras el vapor «Capitán negro».

El casco del buque hubo de sufrir grandes averías siendo auxiliado por algunos barcos pesqueros.

El viaje de Sanchez Guerra

Telegrafía de Jerez de la Frontera que ha llegado el ministro de Fomento siendo recibido en la estación por el elemento oficial.

En varios coches se dirigieron el ministro y sus acompañantes al lugar donde se halla el pantano cuyas obras ha de inaugurar el señor Sanchez Guerra.

El paisaje en que se halla el pantano es sumamente pintoresco.

Los visitantes quedaron encantados de la excelente vista que desde él se contempla.

Después de inaugurar las obras, el ministro de Fomento embarcó en una lancha, entre cuyos tripulantes figuraba el marqués de Olán y era

## Miscelánea de provincias

Almería

Telegrafía de Almería que el domingo durante la marea baja varó junto á las islas Carboneras el vapor «Capitán negro».

El casco del buque hubo de sufrir grandes averías siendo auxiliado por algunos barcos pesqueros.

El viaje de Sanchez Guerra

Telegrafía de Jerez de la Frontera que ha llegado el ministro de Fomento siendo recibido en la estación por el elemento oficial.

En varios coches se dirigieron el ministro y sus acompañantes al lugar donde se halla el pantano cuyas obras ha de inaugurar el señor Sanchez Guerra.

El paisaje en que se halla el pantano es sumamente pintoresco.

Los visitantes quedaron encantados de la excelente vista que desde él se contempla.

Después de inaugurar las obras, el ministro de Fomento embarcó en una lancha, entre cuyos tripulantes figuraba el marqués de Olán y era

## Miscelánea de provincias

Almería

Telegrafía de Almería que el domingo durante la marea baja varó junto á las islas Carboneras el vapor «Capitán negro».

El casco del buque hubo de sufrir grandes averías siendo auxiliado por algunos barcos pesqueros.

El viaje de Sanchez Guerra

Telegrafía de Jerez de la Frontera que ha llegado el ministro de Fomento siendo recibido en la estación por el elemento oficial.

En varios coches se dirigieron el ministro y sus acompañantes al lugar donde se halla el pantano cuyas obras ha de inaugurar el señor Sanchez Guerra.

El paisaje en que se halla el pantano es sumamente pintoresco.

Los visitantes quedaron encantados de la excelente vista que desde él se contempla.

Después de inaugurar las obras, el ministro de Fomento embarcó en una lancha, entre cuyos tripulantes figuraba el marqués de Olán y era

## Miscelánea de provincias

Almería

Telegrafía de Almería que el domingo durante la marea baja varó junto á las islas Carboneras el vapor «Capitán negro».

El casco del buque hubo de sufrir grandes averías siendo auxiliado por algunos barcos pesqueros.

El viaje de Sanchez Guerra

Telegrafía de Jerez de la Frontera que ha llegado el ministro de Fomento siendo recibido en la estación por el elemento oficial.

En varios coches se dirigieron el ministro y sus acompañantes al lugar donde se halla el pantano cuyas obras ha de inaugurar el señor Sanchez Guerra.

El paisaje en que se halla el pantano es sumamente pintoresco.

Los visitantes quedaron encantados de la excelente vista que desde él se contempla.

Después de inaugurar las obras, el ministro de Fomento embarcó en una lancha, entre cuyos tripulantes figuraba el marqués de Olán y era

## Miscelánea de provincias

Almería

Telegrafía de Almería que el domingo durante la marea baja varó junto á las islas Carboneras el vapor «Capitán negro».

El casco del buque hubo de sufrir grandes averías siendo auxiliado por algunos barcos pesqueros.

El viaje de Sanchez Guerra

Telegrafía de Jerez de la Frontera que ha llegado el ministro de Fomento siendo recibido en la estación por el elemento oficial.

En varios coches se dirigieron el ministro y sus acompañantes al lugar donde se halla el pantano cuyas obras ha de inaugurar el señor Sanchez Guerra.

El paisaje en que se halla el pantano es sumamente pintoresco.

Los visitantes quedaron encantados de la excelente vista que desde él se contempla.

Después de inaugurar las obras, el ministro de Fomento embarcó en una lancha, entre cuyos tripulantes figuraba el marqués de Olán y era

## Miscelánea de provincias

Almería

Telegrafía de Almería que el domingo durante la marea baja varó junto á las islas Carboneras el vapor «Capitán negro».

El casco del buque hubo de sufrir grandes averías siendo auxiliado por algunos barcos pesqueros.

El viaje de Sanchez Guerra

Telegrafía de Jerez de la Frontera que ha llegado el ministro de Fomento siendo recibido en la estación por el elemento oficial.

En varios coches se dirigieron el ministro y sus acompañantes al lugar donde se halla el pantano cuyas obras ha de inaugurar el señor Sanchez Guerra.

El paisaje en que se halla el pantano es sumamente pintoresco.

Los visitantes quedaron encantados de la excelente vista que desde él se contempla.

Después de inaugurar las obras, el ministro de Fomento embarcó en una lancha, entre cuyos tripulantes figuraba el marqués de Olán y era

## Miscelánea de provincias

Almería

Telegrafía de Almería que el domingo durante la marea baja varó junto á las islas Carboneras el vapor «Capitán negro».

El casco del buque hubo de sufrir grandes averías siendo auxiliado por algunos barcos pesqueros.

El viaje de Sanchez Guerra

Telegrafía de Jerez de la Frontera que ha llegado el ministro de Fomento siendo recibido en la estación por el elemento oficial.

En varios coches se dirigieron el ministro y sus acompañantes al lugar donde se halla el pantano cuyas obras ha de inaugurar el señor Sanchez Guerra.

El paisaje en que se halla el pantano es sumamente pintoresco.

Los visitantes quedaron encantados de la excelente vista que desde él se contempla.

Después de inaugurar las obras, el ministro de Fomento embarcó en una lancha, entre cuyos tripulantes figuraba el marqués de Olán y era

## Miscelánea de provincias

Almería

Telegrafía de Almería que el domingo durante la marea baja varó junto á las islas Carboneras el vapor «Capitán negro».

El casco del buque hubo de sufrir grandes averías siendo auxiliado por algunos barcos pesqueros.

El viaje de Sanchez Guerra

Telegrafía de Jerez de la Frontera que ha llegado el ministro de Fomento siendo recibido en la estación por el elemento oficial.

En varios coches se dirigieron el ministro y sus acompañantes al lugar donde se halla el pantano cuyas obras ha de inaugurar el señor Sanchez Guerra.

El paisaje en que se halla el pantano es sumamente pintoresco.

Los visitantes quedaron encantados de la excelente vista que desde él se contempla.

Después de inaugurar las obras, el ministro de Fomento embarcó en una lancha, entre cuyos tripulantes figuraba el marqués de Olán y era

patroneada por el marqués de Campo Real.

A 60 metros del pantano se colocaron las mesas en que había de celebrarse el lunch ofrecido por las autoridades al señor Sánchez Guerra.

En ellas se sentaron unos 40 comensales.

Al terminar, el ministro regaló las flores que adornaban la mesa á algunas muchachas que por aquellos lugares se encontraban.

A continuación visitaron el cortijo denominado Pedoli, siendo obsequiados los visitantes por el dueño de la finca con un té.

Durante el tiempo que duró éste una banda ejecutó algunas piezas.

## Miscelánea de provincias

Velada en Coruña

Ayer, según comunican de Coruña, se celebró por los elementos avanzados de la población una velada para protestar contra los actos del Gobierno de Maura.

Los oradores que hicieron uso de la palabra se expresaron en tonos duros fustigando con actitud al Gobierno.

El acto careció de importancia.

## Miscelánea de provincias

Barcelona

La prensa de hoy.—Por los presos políticos.—Doble desgracia.

Toda la prensa de esta población se ocupa de la manifestación que ayer tuvo lugar para protestar contra el Gobierno.

Los comentarios y cálculos que se hacen son muy variados.

Ayer diversos elementos celebraron una reunión, tratando los reunidos de los medios que conviene emplear para acudir en auxilio de los presos políticos.

Entre los oradores usó de la palabra el diputado señor Calvet.

Acordaron verificar el domingo una cuestación pública y gestionar cerca de los empresarios de uno de los teatros les sea cedido éste gratuitamente para dar una velada cuyos ingresos se destinen á aliviar su situación.

Todos los diputados solidarios han ofrecido su apoyo á la junta.

Cerca de la estación del ferrocarril de Badalona unos de los trenes arrolló á una niña de corta edad que se hallaba en la vía.

El cuerpo de la infeliz criatura quedó destruido.

Su madre que presenció el accidente loca de dolor se arrojó por la barandilla de un puente al río fracturándose ambas piernas, su estado es de cuidado.

## Miscelánea de provincias

Almería

Telegrafía de Almería que el domingo durante la marea baja varó junto á las islas Carboneras el vapor «Capitán negro».

El casco del buque hubo de sufrir grandes averías siendo auxiliado por algunos barcos pesqueros.

El viaje de Sanchez Guerra

Telegrafía de Jerez de la Frontera que ha llegado el ministro de Fomento siendo recibido en la estación por el elemento oficial.

En varios coches se dirigieron el ministro y sus acompañantes al lugar donde se halla el pantano cuyas obras ha de inaugurar el señor Sanchez Guerra.

El paisaje en que se halla el pantano es sumamente pintoresco.

Los visitantes quedaron encantados de la excelente vista que desde él se contempla.

Después de inaugurar las obras, el ministro de Fomento embarcó en una lancha, entre cuyos tripulantes figuraba el marqués de Olán y era

## Miscelánea de provincias

Almería

Telegrafía de Almería que el domingo durante la marea baja varó junto á las islas Carboneras el vapor «Capitán negro».

El casco del buque hubo de sufrir grandes averías siendo auxiliado por algunos barcos pesqueros.

El viaje de Sanchez Guerra

Telegrafía de Jerez de la Frontera que ha llegado el ministro de Fomento siendo recibido en la estación por el elemento oficial.

En varios coches se dirigieron el ministro y sus acompañantes al lugar donde se halla el pantano cuyas obras ha de inaugurar el señor Sanchez Guerra.

El paisaje en que se halla el pantano es sumamente pintoresco.

Los visitantes quedaron encantados de la excelente vista que desde él se contempla.

Después de inaugurar las obras, el ministro de Fomento embarcó en una lancha, entre cuyos tripulantes figuraba el marqués de Olán y era

## Miscelánea de provincias

Almería

Telegrafía de Almería que el domingo durante la marea baja varó junto á las islas Carboneras el vapor «Capitán negro».

El casco del buque hubo de sufrir grandes averías siendo auxiliado por algunos barcos pesqueros.

El viaje de Sanchez Guerra

Telegrafía de Jerez de la Frontera que ha llegado el ministro de Fomento siendo recibido en la estación por el elemento oficial.

En varios coches se dirigieron el ministro y sus acompañantes al lugar donde se halla el pantano cuyas obras ha de inaugurar el señor Sanchez Guerra.

El paisaje en que se halla el pantano es sumamente pintoresco.

Los visitantes quedaron encantados de la excelente vista que desde él se contempla.

Después de inaugurar las obras, el ministro de Fomento embarcó en una lancha, entre cuyos tripulantes figuraba el marqués de Olán y era

## Miscelánea de provincias

Almería

Telegrafía de Almería que el domingo durante la marea baja varó junto á las islas Carboneras el vapor «Capitán negro».

El casco del buque hubo de sufrir grandes averías siendo auxiliado por algunos barcos pesqueros.

El viaje de Sanchez Guerra

Telegrafía de Jerez de la Frontera que ha llegado el ministro de Fomento siendo recibido en la estación por el elemento oficial.

En varios coches se dirigieron el ministro y sus acompañantes al lugar donde se halla el pantano cuyas obras ha de inaugurar el señor Sanchez Guerra.

El paisaje en que se halla el pantano es sumamente pintoresco.

Los visitantes quedaron encantados de la excelente vista que desde él se contempla.

Después de inaugurar las obras, el ministro de Fomento embarcó en una lancha, entre cuyos tripulantes figuraba el marqués de Olán y era

## Miscelánea de provincias

Almería

Telegrafía de Almería que el domingo durante la marea baja varó junto á las islas Carboneras el vapor «Capitán negro».

El casco del buque hubo de sufrir grandes averías siendo auxiliado por algunos barcos pesqueros.

El viaje de Sanchez Guerra

Telegrafía de Jerez de la Frontera que ha llegado el ministro de Fomento siendo recibido en la estación por el elemento oficial.

En varios coches se dirigieron el ministro y sus acompañantes al lugar donde se halla el pantano cuyas obras ha de inaugurar el señor Sanchez Guerra.

El paisaje en que se halla el pantano es sumamente pintoresco.

Los visitantes quedaron encantados de la excelente vista que desde él se contempla.

Después de inaugurar las obras, el ministro de Fomento embarcó en una lancha, entre cuyos tripulantes figuraba el marqués de Olán y era

## Miscelánea de provincias

Almería

Telegrafía de Almería que el domingo durante la marea baja varó junto á las islas Carboneras el vapor «Capitán negro».

El casco del buque hubo de sufrir grandes averías siendo auxiliado por algunos barcos pesqueros.

El viaje de Sanchez Guerra

Telegrafía de Jerez de la Frontera que ha llegado el ministro de Fomento siendo recibido en la estación por el elemento oficial.

En varios coches se dirigieron el ministro y sus acompañantes al lugar donde se halla el pantano cuyas obras ha de inaugurar el señor Sanchez Guerra.

El paisaje en que se halla el pantano es sumamente pintoresco.

Los visitantes quedaron encantados de la excelente vista que desde él se contempla.

Después de inaugurar las obras, el ministro de Fomento embarcó en una lancha, entre cuyos tripulantes figuraba el marqués de Olán y era

## Miscelánea de provincias

Almería

Telegrafía de Almería que el domingo durante la marea baja varó junto á las islas Carboneras el vapor «Capitán negro».

El casco del buque hubo de sufrir grandes averías siendo auxiliado por algunos barcos pesqueros.

El viaje de Sanchez Guerra

Telegrafía de Jerez de la Frontera que ha llegado el ministro de Fomento siendo recibido en la estación por el elemento oficial.

En varios coches se dirigieron el ministro y sus acompañantes al lugar donde se halla el pantano cuyas obras ha de inaugurar el señor Sanchez Guerra.

El paisaje en que se halla el pantano es sumamente pintoresco.

Los visitantes quedaron encantados de la excelente vista que desde él se contempla.

Después de inaugurar las obras, el ministro de Fomento embarcó en una lancha, entre cuyos tripulantes figuraba el marqués de Olán y era

Establecimiento en Vitoria 12 Estación, 12



Máquinas Singer y Wheeler & Wilson para coser. Excluyivas de la COMPAÑIA SINGER DE MÁQUINAS PARA COSER. TODOS LOS MODELOS A PESETAS 2'60 SEMANALES.-PIDASE EL CATALOGO ILUSTRADO QUE SE DA GRATIS



Establecimiento en Vitoria 12 Estación, 12

Máquinas para toda industria en que se emplee la costura.-Se ruega al público visite nuestros Establecimientos para examinar los bordados de todos estilos: encajes, reales, maticos, punto vainica, etc. ejecutados con la máquina Doméstica bobina central, la misma que se emplea universalmente para las familias en las labores de ropa blanca, prendas de vestir y otras similares. ESTABLECIMIENTOS EN TODAS LAS PRINCIPALES POBLACIONES DE ESPAÑA

Son tan baratos y muchísimo más finos que los demás cognacs españoles. Marca recomienda. V. O. S.

COGNACS DEL MARQUES DE BARAMBIO

Son tan finos y muchísimo más baratos que los demás cognacs franceses. Marca recomendada. Tres escudos. De venta en los cafés, restaurantes, hoteles y tiendas de ultramarino

to se encuentra en cama el senador radical Sol y Ortega. De las 5'30 tarde País vasco San Sebastián

Esperando al rey Es objeto de toda clase de comentarios la próxima venida a esta de Su Majestad Alfonso XIII. Todavía nada se sabe oficialmente, pero se están haciendo preparativos en el palacio de Miramar. Se espera hoy en el sudexpres al inspector general de los reales palacios señor Zanco del Valle. Se han dado las oportunas órdenes a los miqueletos y a la guardia civil para custodiar la vía. El rey llegará mañana en el sudexpres de las 9'55 de la misma. Se cree que visitará los Astilleros de Karpard en Pasajes, para ver el estado de las obras del balandro que en dichos Astilleros se le construye. También se dice que invitará a almorzar en Miramar al rey Eduardo de Inglaterra que se encuentra en Biarritz.

Espectación Todavía no se sabe nada del indulto del rey Borinaga. En el consejo celebrado esta mañana se habrá dado cuenta del expediente de dicho rey, pero hasta la fecha no se ha recibido ningún despacho relacionado con este asunto. Reina gran expectación De visita El gobernador civil acompañado del inspector señor Acha ha girado esta mañana la visita de inspección a la Audiencia de esta capital. Han salido muy mal impresionados. El crimen de Astigarraga A las once y media ha salido con dirección a Astigarraga el juez de primera instancia con objeto de tomar declaración al herido, pues por su gravedad no puede ser trasladado a la capital. A las seis de la mañana se le ha administrado la Santa Extremaunción. Accidente de trabajo Ha sido curado en la casa de Socorro el obrero carpintero Manuel Zugasti que estando trabajando en los astilleros de Karpard de Pasajes se ha producido una herida en la región parietal derecha. El tiempo y la pesca Durante el día el tiempo ha sido espléndido. A esta hora en que telefono se ha desarrollado un viento huracanado que hace que la gente corra apresurada en busca de refugio. Se aproxima una borrasca. Ha empezado a llover. Los vapores han traído el pescado siguiente: 200 kilos de merluza desde 0'70 a 0'90 pesetas kilo, 700 de pescadilla de 0'50 a 0'60 y 50 de lubina de 2'25 a 2'50.

El orimen de Astigarraga A las once y media ha salido con dirección a Astigarraga el juez de primera instancia con objeto de tomar declaración al herido, pues por su gravedad no puede ser trasladado a la capital. A las seis de la mañana se le ha administrado la Santa Extremaunción. Accidente de trabajo Ha sido curado en la casa de Socorro el obrero carpintero Manuel Zugasti que estando trabajando en los astilleros de Karpard de Pasajes se ha producido una herida en la región parietal derecha. El tiempo y la pesca Durante el día el tiempo ha sido espléndido. A esta hora en que telefono se ha desarrollado un viento huracanado que hace que la gente corra apresurada en busca de refugio. Se aproxima una borrasca. Ha empezado a llover. Los vapores han traído el pescado siguiente: 200 kilos de merluza desde 0'70 a 0'90 pesetas kilo, 700 de pescadilla de 0'50 a 0'60 y 50 de lubina de 2'25 a 2'50.

Acidente de trabajo Ha sido curado en la casa de Socorro el obrero carpintero Manuel Zugasti que estando trabajando en los astilleros de Karpard de Pasajes se ha producido una herida en la región parietal derecha. El tiempo y la pesca Durante el día el tiempo ha sido espléndido. A esta hora en que telefono se ha desarrollado un viento huracanado que hace que la gente corra apresurada en busca de refugio. Se aproxima una borrasca. Ha empezado a llover. Los vapores han traído el pescado siguiente: 200 kilos de merluza desde 0'70 a 0'90 pesetas kilo, 700 de pescadilla de 0'50 a 0'60 y 50 de lubina de 2'25 a 2'50.

El tiempo y la pesca Durante el día el tiempo ha sido espléndido. A esta hora en que telefono se ha desarrollado un viento huracanado que hace que la gente corra apresurada en busca de refugio. Se aproxima una borrasca. Ha empezado a llover. Los vapores han traído el pescado siguiente: 200 kilos de merluza desde 0'70 a 0'90 pesetas kilo, 700 de pescadilla de 0'50 a 0'60 y 50 de lubina de 2'25 a 2'50.

A esta hora en que telefono se ha desarrollado un viento huracanado que hace que la gente corra apresurada en busca de refugio. Se aproxima una borrasca. Ha empezado a llover. Los vapores han traído el pescado siguiente: 200 kilos de merluza desde 0'70 a 0'90 pesetas kilo, 700 de pescadilla de 0'50 a 0'60 y 50 de lubina de 2'25 a 2'50.

Se aproxima una borrasca. Ha empezado a llover. Los vapores han traído el pescado siguiente: 200 kilos de merluza desde 0'70 a 0'90 pesetas kilo, 700 de pescadilla de 0'50 a 0'60 y 50 de lubina de 2'25 a 2'50.

Los vapores han traído el pescado siguiente: 200 kilos de merluza desde 0'70 a 0'90 pesetas kilo, 700 de pescadilla de 0'50 a 0'60 y 50 de lubina de 2'25 a 2'50.

200 kilos de merluza desde 0'70 a 0'90 pesetas kilo, 700 de pescadilla de 0'50 a 0'60 y 50 de lubina de 2'25 a 2'50.

700 de pescadilla de 0'50 a 0'60 y 50 de lubina de 2'25 a 2'50.

50 de lubina de 2'25 a 2'50.

ZURICH, Compañía General de Seguros contra los Accidentes y la Responsabilidad Civil. Fundada en 1872. Domiciliada en Zurich (Suiza) y autorizada por R. O. de 27 de Mayo de 1901. Habiendo constituido el depósito y cumplido los requisitos que establecen las Leyes de Seguros. Capital. Francos 10.000.000. Reservas del año 1907. 41.016.383. Indemnizaciones pagadas hasta dicho año, mas de 144.000.000. Operaciones de esta Compañía. Seguros colectivos contra los accidentes del trabajo. Seguros individuales contra toda clase de accidentes. Seguros de viajes por mar y por tierra. Seguros con prima única y valederos por toda la vida, contra los accidentes de los Viajes. Seguros de la responsabilidad civil por daños causados a terceros con coches, carros y automóviles. Agente para la provincia de Alava Domingo de Miguel-Cadena y Eleta, 30-Vitoria

CONGRESO Bajo la presidencia del señor Dato comienza la sesión en esta Cámara a las tres cuarenta y cinco. En el banco azul los ministros de Estado y Gobernación. El señor Benitez de Lugo dirige un ruego de escaso interés. Sigue la interpellación del señor Villanueva sobre política del Gobierno en Marruecos. El señor Senantes defiende a las órdenes religiosas. Sigue la sesión. Varias noticias Audiencias Esta mañana han sido recibidos en audiencia por Su Majestad el Rey, los señores Auñón y el obispo de Sión. Las conferencias fueron breves. El bautizo de un infante Siguen haciéndose preparativos para el bautizo del nuevo infante don José. Ya se están redactando las invitaciones. Todavía no se sabe donde tendrá lugar la ceremonia, si en la capilla de Palacio ó en el salón Gasparini. Créese se verificará en este último.

Perro extraviado Se encuentra a disposición de su dueño, uno, al parecer de caza, blanco con manchas negras. Para informes en la imprenta de este periódico. 9884 | 8-2 Se vende ó arrienda una casa y huerta en muy buenas condiciones. Para informes en la calle de Santa María número 21, de Lapuebla de Arganzón. 9883 | 8-2

Traspaso Se desea hacer traspaso del antiguo y acreditado taller de ferreteria de la calle Nueva Dentro número 19 informarán en la misma. 9885 | 15-11

Pianos ALQUILER Y VENTA No comprar ni alquilar pianos sin visitar la CASA GARCIA Florida 36 duplicado, principal

Venta de casas en Vitoria La casa número 21 de las Cercas Altas, y la número 32 de las Cercas bajas de esta Ciudad, se venderán en subasta pública en la notaría de don Victor Manero, Estación, 3, el día 30 de los corrientes, a las 11 de la mañana, bajo las condiciones que, con los títulos de pertenencia, están de manifiesto en dicha notaría. Vitoria 22 de Marzo de 1909.

Librería de Jerónimo Linacero 7, Independencia, 7 VITORIA Papeles de envolver gris, blancos, colores, cueros etc. para embalar a precios económicos. LIBRERIA UNIVERSAL 7 Plaza de Independencia 7 Vitoria

CIRCULO VITORIANO SUBASTA En el día 4 del próximo mes de Abril, a las 12 del mediodía, en esta Sociedad se venderá en pública subasta una mesa de billar para el juego de chapó y accesorios, todo en uso corriente. Vitoria 22 de Marzo de 1909.-El Presidente del Círculo Vitoriano, Enrique de Mendoza. 9878 | 6-3 a

Automóviles 5558 Venta de automóviles de las mejores marcas, nuevos y de ocasión. Accesorios para los mismos. Pídanse catálogos y condiciones a ELOBRI, LONDARIZ, ESPADA Y COMP. Garage Victoria, San Sebastián

Cochera y cuadra Se desea tomar en arriendo una cochera y cuadra, prefiriendo la que tenga habitación en la misma casa. Para informes dirigirse a la Imprenta de este periódico. 9880-4

Mala Real Inglesa. Próximas salidas de Bilbao vapor correo POTARO el 5 de Abril para Montevideo, Buenos Aires y Rosario de Santa Fe, admitiendo carga y pasajeros de tercera clase a pesetas 201. Vapor correo de lujo THAMES 25 de Abril para Pernambuco, Bahía, Rio Janeiro, Santos, Montevideo, Buenos Aires y Rosario de Santa Fe, admitiendo carga y pasajeros de primera y segunda clase. Vapor correo PARDO 3 de Mayo para Montevideo, Buenos Aires y Rosario de Santa Fe, admitiendo carga y pasajeros de tercera clase a pesetas 201. Viajes rápidos combinados con la AMERIKAN LINE y WHITE STAR LINE, dos salidas semanales para New-York, California, Nevada, Boise Oregon, Arizona, Idaho, Montana, Colorado, Utah, etc., al precio de Pesetas 550 en tercera clase. Para más informes dirigirse al agente consignatario CARLOS DE MARURI-Estación 4, 1.º BILBAO

FARMACIA DE NARBONA (Sucesor de Jainaga) Emulsión de aceite de hígado de bacalao. En esta Farmacia se prepara previo encargo, por kilos ó fracciones, con el aceite que importa directamente de Terranova, asociando los hipofosfitos, glicerofosfatos ó cualesquiera otra substancia que el médico desee. Mas del 50 por 100, mas económica que la de Scott. Se expende, igualmente, por kilos ó fracciones, aceite de hígado de bacalao, claro ó oscuro, de pureza garantizada. FARMACIA DE NARBONA Estación 41 y 43, esquina a la calle de la Florida-VITORIA

ANTIASMÁTICO PODEROSO REMEDIO EFICAZ CONTRA LOS CATARROS BRONQUIALES Jarabe-Medina de Quebracho Médicos distinguidos y los principales periódicos profesionales de Madrid: EL SIGLO MÉDICO, la Revista de Medicina y Cirugía Prácticas, EL GENIO MÉDICO, EL DIARIO MÉDICO-FARMACÉUTICO, EL JURADO MÉDICO-FARMACÉUTICO, la Revista de Ciencias Médicas, de Barcelona, y la Revista Médico-Farmacéutica, de Aragón recomiendan, en largos y encomiásticos artículos, el Jarabe-Medina de Quebracho como el último remedio de la Medicina moderna para combatir el Asma, la Disnea y los Catarros crónicos, haciendo cesar la fatiga y produciendo una suave expectoración. PRECIO: 5 pesetas frasco Esta preparación de Quebracho es la primera dada a conocer en España y la única recomendada por la Prensa Médica. Depósito central: Farmacia de Medina, Serrano, 36, Madrid, y al por menor, en las principales farmacias de España y América.

Para las canas DIARRREAS El único remedio que cura las diarreas de los niños, incluso en la época del destete, hasta el punto de restituir a la vida a enfermos irremisiblemente perdidos, es el Elixir Estomacal de Saiz de Carlos (Stomallix) y en los adultos suprime los cólicos, quita la fetidez de las deposiciones, el malestar y los gases, es anti-séptico y cura las diarreas y disenterias crónicas de los países cálidos, que tanto atacan a soldados, marinos y colonos, agravando su situación y obligándoles a veces a emigrar. VIGORIZA lo mismo el estómago que el intestino poniendo al organismo en condiciones de resistencia y cura la anemia y clorosis cuando van acompañadas de DISPEPSIA. De venta en las principales farmacias del mundo y Serrano, 30, MADRID. Se resalta por correo certificado a quien lo pide.

VINOS DE JEREZ Señores Mackenzie y Compañía es la mejor marca, Dos Medallas de Oro y Diplomas de Honor. Dispongo de un inmenso surtido de Vinos selectos de esta importantísima casa con precios de 2'10 a 8 pesetas botella de 3/4 litro. Jerez Oro Extra á granel litro 1'90. VICENTE GARCIA Y GARCIA ULTRAMARINOS Postas número 13 Teléfono número 63

Inglés, Francés y Alemán Clases y Lecciones particulares, y a domicilio. Calle San Fructuoso, número 6, piso 3.º LUDOVIC PLESSIS, PROFESOR Para las señoras HELENE PLESSIS, PROFESORA

Banco de Vitoria CAPITAL 3.000.000 DE PESETAS Principales operaciones Aperturas de cuentas corrientes a la vista y siete días abonando interés. Imposiciones a tres meses desde 1500 pesetas en adelante, que devengarán al 2 por 100 anual. Compra de billetes y cupones extranjeros, así como toda clase de moneda de oro abonando cambios ventajosos. Compra y venta de valores del Estado, industriales y locales. Órdenes de Bolsas para Madrid, Barcelona, Bilbao, París, Londres etc. Negociación de Francos, libras y marcos a los mejores precios. Descuentos, giros y negociaciones de Letras. Préstamos sobre títulos españoles, extranjeros, locales é industriales y créditos en cuenta corriente. Custodia de toda clase de títulos españoles y extranjeros sin retribución alguna. Banco de Vitoria CAJA DE AHORROS En las oficinas de este establecimiento está abierta al público una Caja de Ahorros, en la que se admiten imposiciones de una a diez mil pesetas, que devengarán el interés de dos y medio por ciento anual. Las cantidades impuestas antes del nueve de Abril de mil novecientos siete, así como las que entreguen los poseedores de libretas abiertas antes de dicha fecha, hasta cubrir el máximo de diez mil pesetas seguirán devengando el interés anual de tres por ciento. Este servicio se prestará todos los días laborables a las horas de despacho y los domingos de 10 a 11 de la mañana.

Talleres de fotografado de "El Pueblo Vasco," Como complemento de nuestros talleres de tipografía acabamos de instalar un completo de fotografado con arreglo a los más modernos adelantos y dotado del personal competente necesario. Desde esta fecha, pues, estamos en condiciones de servir cuantos encargos se nos hagan de fotografado corriente, con punto para impresiones en papel ordinario, de línea y zincografía bicolor y tricolor. Para encargos y detalles dirigirse a la Administración de El Pueblo Vasco en San Sebastián 9872 | 7-6

L' UNION Compañía Francesa de Seguros Contra Incendios Fundada en 1828 Garantías de la Compañía en 31 de Diciembre de 1907 Capital social Francos 10.000.000 Reservas 18.045.341 Prima á recibir 108.035.231 Total de garantía francos 134.080.572 Primas cobradas el año 1907 28.191.265 Capitales asegurados en 31 de Diciembre de 1907; 25.030.598.635 francos. Sinistros pagados desde el origen de la compañía, 349.000.000 francos. Subdirector en Vizcaya y Alava: don Ramiro de Orbeagozo, Ibañeta de Bilbao, 12.-BILBAO. Dirigirse en Vitoria á don Serafin de Larrea Fueros II, 2.º 6835

Fábrica de Manómetros DE Alberto Brun y C.ª Portal del Rey núm. 10-VITORIA Manómetros de todas clases, pirómetros, ventímetros, termómetros, etc. Se hacen toda clase de piezas sobre plano ó muestra que tenga relación con mecánica fina. Especialidad en trabajos de precisión

Sociedad Mutua de Regalos DE VITORIA LEGALMENTE CONSTITUIDA REGALA 1.300 Pesetas en metálico en 88 premios, cuyo sorteo tendrá lugar el 30 de Mayo próximo. Para tener opción a estos premios se recomienda al público haga sus compras en los comercios detallados a continuación los que entregarán un billete para el citado sorteo por cada cinco pesetas de compra al contado que en los mismos se haga, si la compra es de una peseta se le entregará un Vale y al tener cinco cangeará por el billete del sorteo.

COMERCIOS ASOCIADOS Ultramarinos Don Agapito Aguirregaviria Corretería número 106 Vicente García y García Postas 12 Francisco Hernandez Portal del Rey 22 Julián Zárate San Antonio 37 Emilio Medina San Antonio 15 Indalecio Fernandez Nueva Dentro 18 Hijos de Hilario González Florida 41 Don Simón Hernandez y Hermano Florida 36 Agapito Eguino Cuchillería 108 Cipriano Pérez Cuchillería 73 Toribio Fernandez Independencia 2 Doña Silvestra Urquiza Zapatería 17 Saturnina Tejada Corretería 107 Hijos de Erbina Plaza Nueva Bazar Estación 12 Carnicerías Estación número 7 Pedro Ubis Corretería 70 y Plaza de Abastos Tocinería Portal del Rey 10 Carbonerías Florida número 26 Don Martin Sanchez y Compañía Francia 21 Cipriano Perez Herrería 10 Félix Herrera Venta por kilos, géneros de superior calidad, y a precios sin competencia. 9840

# Jarabe Pectoral Arellano

A BASE DE BROMOFORMO HEROINA

El mejor preparado para la curación radical de la tos, por rebelde que sea, catarro bronquitis, asma, disnea y en general de todas las afecciones de las vías respiratorias. Prescrito por eminentes médicos y adoptado en varios hospitales. De venta en todas las farmacias

# COMPANIA COLONIAL CHOCOLATES

CASA FUNDADA EN 1485

Indisputable superioridad en CAFÉS MOLIDOS Y EN GRANO TÉS, TAPIOCAS

## ANUNCIO

El Maestro de Fundición y Nikelado que en la Metalúrgica de Vitoria, se ha establecido, Calle Rioja número 8 bajo de esta ciudad. Ofrece sus trabajos, garantizando, de fundición y níquel toda clase de piezas de hierro, metal y acero, bronce, estibos, espigas y cables. Asimismo de instrumentos de cirugía y otros. Se hacen gras para inodoros y tiradores de latón para maquinas.

Eulogio Ibañez

## EMULSION LAPAL

Ninguna otra contiene 80 por 100 aceite bacalao 1.º todo asimilable. Reconstituyente, tónico, nutritivo, niños, viejos, consunción, convalecencia, embarazo, lactancia, tos, tisis, escrófulos, linfatismo, raquitismo, anemia, diabetes, gota, dolores nervios. Premiada Exposiciones y Colegio Médico y Farmacéuticos. En única Farmacias y Droguerías.

## Negocios Bancarios

Banco de Bilbao Capital social 30.000.000 de pesetas. Caja de Ahorros Imposiciones desde una peseta 3 por ciento de interés. Banco del Comercio Capital social 5.000.000 de pesetas. Caja de Ahorros Imposiciones desde una peseta 3 por ciento de interés.

### Agente en Miranda de Ebro A. VILLARREAL

Transferencias, Libranzas de giro, Descuento de Letras, Descuento de pagarés con garantía de firmas, Negociación de Letras sobre todas las plazas del Reino, Ordenes de Bolsa, Préstamos sobre valores, Giros sobre las principales plazas de España y del Extranjero, Cobro de Cupones. Todas las demás operaciones a que se dedican los bancos «Banco de Bilbao» y «Banco del Comercio».

## GRAN HOTEL EGAÑA

Sucesor de Guinea MIRANDA DE EBRO Frente a la Estación

Edificio construido expresamente para Hotel.—Reúne toda clase de comodidades; se halla situado en el punto más próximo a la Estación y de donde salen los coches para los balnearios de Sobrón y correo de Cuchito.—Comedores en la planta baja e independientes para las familias que lo deseen.—Servicio de luz eléctrica en todas las habitaciones.—Servicio de carruajes. intérprete a todos los trenes. On parle français. Dirección para telegramas: EGAÑA MIRANDA DE EBRO

## La Modernista

Gran Comercio de Tejidos Nacionales y Extranjeros ALEJANDRO GOMEZ

San Juan 20.—MIRANDA DE EBRO

Altas fantasías y Novedades.—Géneros de Punto.—Camisería y corbatería.—LA CASA MAS BARATA.

### Café EL RESTAURANT MODERNO

## FRANCISCO PINEDO

Libertad 64, (Allende)—Miranda de Ebro

Precios módicos.—Habitaciones independientes.—Se sirven Cerveza en book, Cazalla legítimo de la Sierra, Vinos y licores de varias marcas. En este acreditado Establecimiento, situado en el centro de la Ciudad, encontrarán los señores viajeros y el público en general, puntual y esmerado servicio, Salón, Restaurant espaciosos y cómodo, Cocina francesa y española.

## Poligrafo LA BLANCA

Moya F. de Basterra H.ºs VITORIA

El Poligrafo LA BLANCA es el mejor y el más económico aparato para reproducir escritos, música, dibujos etc. hasta 200 COPIAS en una ó en VARIAS tintas, con UN SOLO original. PRECIO: 11 PESETAS

Hoja hectográfica del Poligrafo «La Blanca»

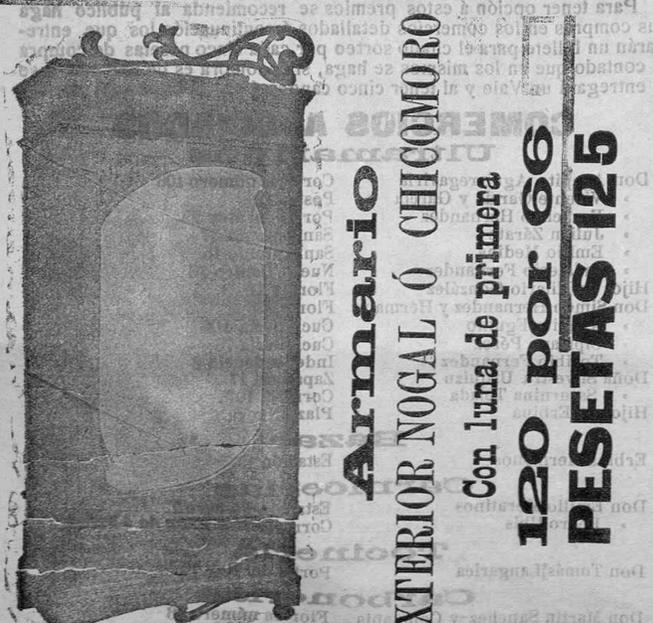
Tamaño comercial.—Duración indefinida.—Precio: Una peseta Pídanse prospectos.—Pueden ver se y se venden

Papelaría, Sres. Fuertes y Marquinez, Florida 21

Librería General, señores Ruiz y Eguiluz, Independencia 3

Moya Hermanos, Cuchillería 97, 2.º—VITORIA

## NO CONFUNDIR LOS ARTICULOS



Armario EXTERIOR NOGAL Ó CHICOMORO Con luna de primera 120 por 66 PESETAS 125

Ortiz de Zárate letra A, planta baja y piso 1.º y 2.º pasado el Teatro-Circo

## TOS

POR FUERTE QUE SEA, SE CURA CON LAS PASTILLAS DEL DR. ANDREU Remedio pronto y seguro. En las boticas.

Alivio ó curación del ASMA ó sofocación por medio de los CIGARRILLOS BALSÁMICOS ó los PAPELES AZOADOS que prepara el mismo Dr. ANDREU, con los cuales logra el asmático un alivio instantáneo y descansa durante la noche. Pídase el prospecto.



2.ª farmacia Viuda de Blanco, Estación 1.ª Droguería: Donato Araujo, Estación 11 y Ricardo Buesa, Prado 2.ª Novedades «La Vascongada», Postas 18.

## DEPILATORIO VENUS

Preparado por la casa J. L. L. Frunés Madrid

Reconocido infalible para la destrucción rápida y segura del vello.

PRECIO: 5 P. SETAS

### Agua Real

Restablece los cabellos blancos a su color natural y primitivo. Se aplica cómodamente como Ron quina ó otra agua de tecedor.

PRECIO: 4 PESETAS SE VENDE EN VITORIA

## AZPIAZU H.ºS

### MUEBLES

Estación, 188 Arca, 3-5 y 6 Depósito, Sur, 28

### VITORIA

## VERDADERA OPORTUNIDAD

27,50 PESETAS



27,50 PESETAS

Mesa comedor colisa, patas de nogal, con dos tableros, para 12 personas

Casa de las más importantes en su ramo

## José Arámburu

Estación 7, tienda y 1.º piso

Sastrería, Eclesiástica, Ornamentos de Iglesia y Orfebrería Religiosa

SASTRERIA.—Corte y confección esmeradísima en Botanas, Dullotas, Mantos, Capotes, trajes para Canónigos, Sombreros, Bonetes, Solideos, Gorros, Guadalupe, etcétera, etc. Bocas y Trajes para Estudiantes y Caballeros. Géneros extranjeros y de confianza.—Tintes sólidos que no pierden. ORNAMENTOS Y ORFEBRERIA.—De las mejores fábricas extranjeras Bordados, Brochados, Tisús, Espolines, Gros, Damascos, Rasos, Terciopelos y toda clase de tejidos y galones. Cálices, Copones, Custodias, Candeleros, Arañas, Cruzes, etc., etc. Servicio completo de mesa.

Gran Depósito de legítima PLATA MENESES

Tanto en servicio de mesa como en objetos novedad para regalos 7 Estación 7, tienda.—VITORIA

## Emplastos Perforados Americanos de Feltro rojo ó sea hayeta encarnada del Doctor WINTER



Curan reumatismo, resfriados, dolor de riñones, dolor de espalda, dolor de pulmones, lumbago, clática, contusiones, etc., etc.

Los EEMPLASTOS perforados americanos de feltro rojo del doctor Winter, infunden una saludable corriente eléctrica por todo el sistema, é instantáneamente mitigan los dolores, tranquilizan los nervios, fortalecen los órganos digestivos debilitados y devuelven á los enfermos la salud. Estos EEMPLASTOS son especialmente útiles para fortalecer los delicados músculos dorsales de las señoras, en sus períodos mensuales.

Los emplastos de feltro rojo, del Dr. Winter, son los únicos verdaderos y eficaces usados con las inflamaciones. Evíjase siempre la marca del Dr. Winter. Cúrese como por encanto. Boticas y Droguerías.

## PARCHES «COSMOS»

Emplastos porosos eléctricos y no eléctricos sobre fieltro rojo y blanco

Para el Reuma, Gota, Ciática y Artritis, pedir los parches Eléctricos Cosmos sobre fieltro rojo. Para los catarros, toses, trancazo y afecciones de las vías respiratorias, pedir los parches Eléctricos sobre fieltro blanco. Y para las afecciones del sistema nervioso, extrínseco, malestar general, usar siempre los parches «Cosmos» no eléctricos sobre fieltro rojo. Desconfiar de las imitaciones y pedir siempre los Parches «COSMOS» «marca registrada» cuyo sello de garantía llevará cada parche. En las principales droguerías y farmacias.

## PERDIDA DEL APETITO

digestiones incompletas, dispepsia de años, rebelde á todos los digestivos, se curan asombrosamente, fomentando el estómago con el Vino Cordón de Cerebrina, del Dr. Ulrich, de New York.

## Servicios de la Compañía Transatlántica

Línea de Nueva York, Cuba y Méjico.—El día 26 de Marzo saldrá de Barcelona el 26 de Málaga y el 30 de Cádiz el vapor Monserrat.—Capitán don Juan Bonet de rectamente para New York, Habana y Veracruz. Línea de Venezuela-Colombia.—El día 10 de Abril saldrá de Barcelona el 11 de Valencia, el 13 de Málaga y el 16 de Cádiz el Manuel Calvo.—Capitán don J. Castell directamente para las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Puerto Limón, Colón de donde salen los vapores el 12 de cada mes para Bahama, Onreao, Puerto Oabello y la Guayra, etc. Se admite pasaje y carga para Veracruz y Tampico con trasbordo en Habana. Combina por el ferrocarril de Panamá con las compañías de navegación del Pacífico para cuyos puertos admite pasaje y carga con billetes y conocimientos directos. También carga para Maracaibo y Coro con trasbordo en Curacao y para Omantá, Cambipán, y Trinidad, con trasbordo en Puerto Cabello. Línea de Filipinas.—El día 21 de Marzo saldrá de Liverpool y el 3 de Abril de Barcelona habiendo hecho las escalas intermedias, el vapor Isla de Panay. Capitán Llofrin directamente para Génova, Port-Said, Suea, Colombo, Singapur, Ho Ilo y Manila, sirviendo por trasbordo los puertos de la costa oriental de Africa, de la India, Java, Sumatra, China japon y Australia. Línea de Buenos Aires.—El día 3 de Abril saldrá de Barcelona el 5 de Málaga y el 7 de Cádiz el vapor León XIII.—Capitán don M. Deschamps, directamente para Santa Cruz de Tenerife Montevideo y Buenos Aires. Línea de Osaarias.—El día 17 saldrá de Barcelona, el 18 de Valencia, el 19 de Alicante y el 22 de Cádiz, el vapor M. L. Villaverde.—Capitán don J. Pérez Vicalno, directamente para Tanger, Casablanca, Mazagán, Las Palmas Santa Cruz de Tenerife y Santa Cruz de la Palma con retorno á Santa Cruz de Tenerife para emprender el viaje de regreso haciendo las escalas de Las Palmas, Cádiz, Alicante, Valencia y Barcelona. Línea de Fernando Poo.—El día 25 de Marzo saldrá de Barcelona y el 30 de Cádiz, el vapor San Francisco.—Capitán don M. Antich, para Fernando Poo, con escala en Casablanca, Mazagán y otros puertos de la costa occidental de Africa y Golfo de Guinea. Línea de Tanger.—Salida de Cádiz: Lunes, Miércoles y Viernes. Salida de Tanger Martes, Jueves y Sábados. Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables, y pasajeros á quienes la Compañía dá alojamiento muy cómodo y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Rebajas á familias. Precios convencionales por camarotes de lujo. Rebajas por pasajes de ida y vuelta. También se admite carga y se expiden pasajes para todos los puertos del mundo, servidos por líneas regulares. La empresa puede asegurar las mercancías que se embarquen en sus buques. AVISOS IMPORTANTES: Rebajas en los fletes de exportación.—La compañía ha hecho rebajas de 30 % en los fletes de determinados artículos, con arreglo á lo establecido en la R. O. del Ministerio de Agricultura, Industria y Comercio y Obras Públicas de 14 Abril 1904, publicada en la Gaceta de 22 del mismo mes. Servicios Comerciales.—La sección que de estos Servicios tiene establecida la Compañía se encarga de trabajar en Ultramar los Muestrarios que le sean entregados y de la colocación de los artículos cuya venta como ensayo, deseen hacer los exportadores.

Línea de Cuba y Méjico.—El día 17 de Abril saldrá de Bilbao, el 20 de Santander el 21 de Coruña el vapor ALFONSO XIII.—Capitán don P. Oliver directamente para la Habana, Veracruz y Tampico, admite pasaje y carga para Costafirme y Pacífico con trasbordo en Habana al vapor de la línea de Venezuela-Colombia. Para este servicio rigen rebajas especiales en pasajes de ida y vuelta, y también precios convencionales para camarotes de lujo.

## La Unión y el Fénix Español

COMPANIA DE SEGUROS REUNIDOS



Agencias en todas las provincias de España, Francia y Portugal

44 AÑOS DE EXISTENCIA

Seguros sobre la vida.—Seguros contra Incendios

SURDIRECTOR EN VITORIA

J. A. QUIROGA

Plaza del General Loma 6-2.º

## Talleres de Nikelado

Restauración de toda clase de objetos de metal, hierro y acero.—Cubiertos, cuchillos, vinagreras.—Tapa-cubos, porta-varas, volantes de torno para carruajes.—Manillas de resbalones y cerraduras etc.

Esta restauración aleja todo peligro de contagio

Estación 3-ECHEVERRIA é HIJOS-Castilla 14

## LA ECONOMICA

## MUEBLES.-GRANDES ALMACENES

Casa acreditada en pocos años

por su seriedad y ventajas que ofrece

## GRAN OPORTUNIDAD

Esta casa tiene el honor de ofrecer al público

mesas camillas desmontables con patas torneadas

de haya y cajón azufrador á

PTS. 6<sup>75</sup> Arca 1 y San Prudencio 2--Vitoria